

8 fUa U`XYf`D`Uml`c ZZg. `F Unc fVUW_g
VYg]Y[Yb`7ck Vcmg`]b`dUW_YbXYf
Cj Yfh]a Y

8]Y`]Za `F Unc fVUW_g`F Uj YbgVi f[`VYg]Y[Yb`X]Y`A i b]W
7ck Vcmg`]b`Y]bYa `XfUa Uh]gWYb` ; : @Gd]Y``a]h' ' .&+`i bX
g]WYfb`g]W`<Y]a fYW`h`ZØf`X]Y`D`Uml`c ZZg"

8]Y`GdUbbi b[`k Uf`Ua `GUa ghU[`]b`XYf` ; Yfa Ub` : cchVU``@YU[i Y
fl : @Ł`Ui Z`XYb`Di b`_h[YVfUW`hž`U`g`X]Y`]Za `F Unc fVUW_g
F Uj YbgVi f[`VY]`XYb`A i b]W`7ck Vcmg`UbhfYhYb`a i gghYb``8Yf
G]Y[`k Uf`Yb`hgW`Y]XYbXž`i a `XUg`<Y]a fYW`h`ZØf`X]Y
VYj cfghY`YbXYb`D`Uml`c ZZgž`X]Y`Ua `&&""GYdhYa VYf`VY[]bbYbž`ni
g]WYfb``8]Y`F Uj YbgVi f[Yf`_Äa dZhYb`g]W`Xi fW`Y]b
bYfj YbUi ZfY]VYbXYg`Gd]Y``i bX`[Yk UbbYb`Yhnh`]W`]b`Y]bYf
Ui ZfY[YbXYb`nk Y]ZUW`Yb`J Yf`Äb[Yfi b[`a]h' ' .&+``8UVY]`k Uf`Yg
Y]b`k U`fYg`K YW`gY`VUX`XYf` ; YZØ`Y`ZØf`X]Y`Gd]Y`Yf`i bX`X]Y` : Ubg
[`Y]WYfa U»Yb"

8 Ug`Gd]Y``VY[Ubb`a]h`Y]bYf`_bUddYb` : Ø\fi b[`ZØf`X]Y`7ck Vcmgž
k Ä`fYbX`X]Y`F Uj YbgVi f[Yf`g]W`Xi fW`]`fY`GhfUHY[]Y`i bX
HYUa `Y]ghi b[`U``a Ä`]W`ni fØW`_Äa dZhYb``A]h`Y]bYa
Nk]gW`YbghUbX`j cb`&(.%+`]b`XYf`A]hY`XYg`GW`i ggj]YfhY`g`gW`]Yb
XYf` ; Y[bYf`i bhYf`8fi W`ni `ghY`Ybž`U`g`X]Y`A ØbW`bYf`XYb`6U``
j Yf`cfYb``8]Y`F Uj YbgVi f[Yf`UhhYb`Y]bYb`_UfYb`D`Ubž`i a `XYb
G]Y[`ni`g]WYfbž`UVYf`i bYfk UfhYhY` : Y`Yf`ghY`hYb`]`fYb
G]Y[Ygk]`Yb`Ui Z`X]Y`DfcVY"

8 fUa Uh]_`]b`XYb`YhnhYb`A]bi hYb

8Yf`Fi bb]b[`6UW`_@Ybb]Yg`A W YffYbž`XYf`bcfa U`Yfk Y]gY`Y]bY
g]WYfY`6Ub`_]ghž`Y]ghYhY`g]W`[`Y]W`nk Y] : i a V`Ygž`X]Y`X]Y

F Uj YbgVi f[Yf']b`Y]bY`_f]h]gWXY`@U[Y`VfUW hYb" `8 YbbcW` [Y`Ub[Yg']\bYbžXYb`6U``ni fØW`ni [Yk]bbYbž`bi f`i a`XUbb`Y]bYb]`Y[U`Yb`J cfk ÅfhgdUgg`ni `VY[Y`YbžXYf`X]Y`A Ò[`]W`_Y]hY]bYg :]Y`X[cU`g`ni b]W`hYa UW`hY" `8]Y`7ck Vcmgž`X]Y`bi b`X]Y ; Y`Y[Yb`Y]h`bi hmYb`k c`hYbž`_Åa`dZhYb`g]W`gW`bY``Ub`X]Y` , !MfX! @]b]Y`XYf`F Uj YbgVi f[Yf`i bX`gW`UZhYb`XYb`5i g[`Y]W`"

A]h`bi f`%(`GY`_i bXYb`Ui Z`XYf`I \f`\UhhYb`X]Y`F Uj YbgVi f[Yf`X]Y 7`UbW`ž`XUg`Gd]Y``]b`XYf`fY[i`ÅfYb`Gd]Y`nY]h`ZØf`g]W`ni YbhgW`Y]XYb" `?]W`_Yf`@]bi g`8]Yn`hfUh`Y`XcW`Ub`X]Y`' *!MfX!@]b]Y i bX`j Yf[UV`XYb`YbhgW`Y]XYbXYb`?]W`_"`8 U`]b`XYf` ; : @`_Y]bY I bYbhgW`Y]XYb`Ub[YVchYb`k YfXYbž`[]b[`XUg`Gd]Y``]b`X]Y J Yf`Àb[Yfi b[" `8]Y`GdUbbi b[`k Uf`_Ui a`ni `YfhfU[Ybž`U`g`VY]XY HYUa`g`j Yfgi W`hYbž`g]W`Y]bYb`J cfhY]`ni `j YfgW`UZZYb"

K YbXYdi b`_h`]b`XYf`Cj Yfh]a`Y`

8]Y`YfghY`J Yf`Àb[Yfi b[`gU`X]Y`7ck Vcmgž`X]Y`Y]b` :]Y`X[cU` Yfn]Y`Yb`_cbbhYb" `F Uj YbgVi f[`_Ua`XUbb`Ub`X]Y`FY`\Y`i bX`Yg k Uf`Y]b`YW`hYg ; `ØW`_ggd]Y`" `B UW`Y]bYa`k Y]hYfYb` : i a`V`Yž`XYb g]Y`ni a` ; `ØW`_k]YXYf`g]W`Yfb`_cbbhYbž`hfUh`@]bi g`8]Yn`YfbYi`h`Ub i bX`gcf[hY`ZØf`XYb`5i g[`Y]W`" `A]h`XYa`N]Y`ž`XUg`Gd]Y`ZØf`g]W`ni YbhgW`Y]XYbž`ghY`hY`g]W`X]Y`F Uj YbgVi f[Yf`C`ZYbg]j`Y`]b`XYf nk Y]hYb`J Yf`Àb[Yfi b[`XYa`8 fi W`_" `B UW`Y]bYf`FY`\Y`j`cb a`]gg`i b[YbYb`DÅggYb`[Y`Ub[`Yg`E`i`UfhYfVUW`_6fc[\Y`Ub A W`cj Yfb`gW`Y]Y`» `]W`ž`Y]bYb`DUgg`ØVYf`&) `MfXg`ni`d`Uhn]YfYbž XYf`ni`a`Hci`W`Xck`b`ZØ`fhY"

8]Y`7ck Vcmg`k UfYb`bi b`i bhYf`8 fi W`_ž`XcW`Y]bY`FY`\Y`j`cb dYfg`Òb`]W`Yb`GhfUZYbž`X]Y`Ui Z`C`ZYbg]j`Y`@]bYa`Ub`A`c`Ua`YX A`Ubgci`f`ni`fØW`_ni`ZØ`fYb`k UfYbž`nc[Yb`g]Y`ni`fØW`_"`8 i`fW`gY]bY : Y`\Yf`VfUW`Yb`X]Y`7ck Vcmg`]b`\fYf`C`ZYbg]j`Y`ni`gUa`a`Yb`i`bX` F Uj YbgVi f[`g]W`YfhY`g]W`X]Yb`YfgY`b`hYb`" `'.&+`G]Y["]

<]ghcf]gW`Yf`A`ca`Ybh`ZØf`X]Y`F Uj YbgVi f[Yf`

B UW`X`Ya`Gd]Y``\YffgW`hY`Ui g[Y`UggYbY`Gh]a`a`i`b[`]a` A`UbbgW`UZhYb`g" `8 YZYbg]j`Y`7ccfX]bUhc`f`ž`Ub`A`UW]Ug`VYa`Yf`_hY`

ghc`n. 8]Y`đ b[g`UVYb`Yi hY'; YgWk]Wk hY'[YgWk f]YVYb`i bX`g]Wk
i bX`i bgYfYb': Ubg`Y]b`D`UmlcZl <Y]a gd]Y`VYgWk Yfh" `C ZYbg]j Y
@]bY`7cUWk`đ_Y`Gi [[Yh`Yf[`AbnhY. 9g`k Uf`g]Wk Yf`b]Wk h`i bgYf
VYghYg`Gd]Y`ž UVYf`Ua `9bXY`UVYb`k]f`[Yk`cbbYb" `8]YgYg`A UhWk
k Uf`b]Wk h`bi f`Yb hgWk Y]XYbX`Z0f`XYb`D`UmlcZl 9]bni [ž`gcbXYfb
VYYbXYhY`Ui Wk`XYb`gU]gcbU`Yb`5i gk`ÀfhgZi Wk`XYf`F Uj YbgVi f[Yf"

A]h`X]YgYa `G]Y[`UVYb`X]Y`]Za `F UncfVUW_g`X]Y'; fi bX`U[Y`Z0f`]\fY
D`UmlcZl 5a V]h]cbYb`[Y`Y[h`i bX`g]bX`bi b`VYfY]h`Z0f`XUg`b`ÀWk ghY
Gd]Y`[Y[Yb`X]Y`<]XYg`Y]a `đj UXYfg`cXYf`X]Y`BYk`Mcf`Yf`@]cbg
6fUi bgWk k Y]["8Yf`9]bgUhn`i bX`X]Y`9bhgWk`cggYb`Y]hž`X]Y`g]Y`]b
X]YgYa `Gd]Y`[YnY][h`UVYbž`_0bbhYb`XYf`GWk`0ggY`ni a`9fZc`[`]b
XYf`_ca`a`YbXYb`<YfUi gZcfXYfi b[`gY]b"

8YhU]`g

6Ygi Wk`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY